



# 溪邊的樹

2020年12月

谷區國語浸信會

每月通訊

在美國，每年「感恩節」之後，大家就期待著「聖誕節」並新年的來到。我們居住在美國，似乎早已習慣這樣的節慶交替時序，並覺得好像是理所當然。每年大家就是這樣順著節日的步調生活，也很高興愉快，覺得多彩多姿。尤其是基督徒，我們在教會生活的節奏裏，更是很明確地在慶祝這些節日。因為這些節慶，都與我們的信仰有密切關係。既是如此，在這段節慶時期裏，基督徒應該如何與非基督徒有所不同呢？

上個月，我請大家思想「感恩節」的課題，因為愈來愈多非基督徒也強調「感恩」，也認為「感恩」很有意義、很有價值。在這情形下，基督徒過「感恩節」的意義與內容，是否和非基督徒相同呢？若是不同，那麼差別在哪裏呢？我不知道你有沒有作這個功課？因為在過去這個月沒有人回應我的問題。我想應該還是有人在作功課，只是沒有提筆回應。

首先，我要強調，思想這個問題不是要叫我們基督徒有任何優越的心理。對一個蒙恩得救的基督徒而言，最基本的心態就應該是「謙卑」，沒有理由可以驕傲。這是基督徒「感恩」的第一個要素！若心裏還存任何一絲的驕傲，就與基督福音的信仰不符。我們一定要謹慎、要謙卑！

其次，基督徒「感恩」非常重要的特點，就是「向著上帝」！一般人講感恩，都只在「人」的層面，這一點並不是不好。我們都應該留心自己平日所承受的恩情，尤其從父母師長開始。基督徒在向「神」感恩之時，也絕對不能忽略「人」的層面，反而需要更加敏銳，向人表示真誠的謝意。基督徒必須小心，不要以為只要「感謝神」，就可以對人的恩情馬虎，或甚至視為當然，以致給人對基督徒有非常錯誤的印象。

既然基督徒的「感恩」是朝向上帝，就必須有「敬拜神」的內涵！這是基督徒與非基督徒在「感恩」時最不相同的部份！對基督徒來說，最常出口的一句話就是「感謝神」。這是基督徒最普遍的感受，也是最正確的心態。但虧欠的是，當「感謝神」成了基督徒的口頭禪，意義與份量就都大打折扣，很不應該！基督徒需要檢討，「感恩」必須是很敬虔神聖的一件事，是發自對至高上帝的敬畏、崇拜、讚美與感謝！

基督徒的「感恩」還要有一個不可少的特點，就是不能只紀念上帝在物質方面的祝福，必須認識到上帝給人最大、最大、最大的賞賜乃是祂的「愛子耶穌基督」！因為，若上帝愛世人，只是賜給世人一切豐盛的物質供應，卻沒有解決世人如何面對將來的公義審判，這些世上物質祝福又有何益？再多的世間享受又有何價值？人生再美好，死後若是滅亡，又有何意義呢？

親愛的弟兄姊妹，當我們能深切明白這件事實，就會發現在「感恩節」之後慶祝「聖誕節」真是太有意義的一件事了！這兩個節日，一個是來自美國的歷史，一個是來自聖經裏的故事，竟然如此「神奇」的排在一起。是巧合嗎？還是有神的美意？因為這完全不是人手的安排！

親愛的弟兄姊妹，盼望在被「新冠病毒疫情」震撼的年度裏，你我能在慶祝「感恩節」與「聖誕節」的例行活動裏，得到前所未有的屬靈啟示。讓我們有更多時間反思、有更多時間禱告、有更多時間敬拜、有更多時間回應神的大愛！不要浪費了這次的疫情。

2020年度主題  
**愛神愛人**  
十二月份經文  
**因有一嬰孩為我們而生，  
有一子賜給我們，  
政權必擔在祂的肩頭上。  
祂名稱為奇妙、策士、全能的神、  
永在的父、和平的君。**  
(以賽亞書9:6)

## 感恩見證

方怒鶯姐妹

今年2020年，雖然我們居家隔离，但神確在我們谷區國語浸信會彰顯了祂奇妙的計畫和大能。早在年初神就感動教牧們計畫了今年的禁食禱告日；感謝神，讓我有幸能參與禁食禱告日的籌備。今天我在此要向各位數算神的恩典！

七月中旬，當美秀姊妹電話通知我說：十月十日將有一個禁食禱告日，我被指定為籌備組的招集人。當時疫情正是相當嚴重的時期，心中第一個反應是禱告還要等到十月十日嗎？我們非常需要立即的禱告！不久籌備小組在微信群組裏組成了，大多數的同工都有相同的想法。八月二日是我們第一次的小組Zoom會議，因為是第一次籌備這樣的禁食禱告日，我們在會議中並沒有想出任何的方式或程序。經過討論我們決定次日上午七點約在教會附近的Dearborn Park，一起在公園聚集禱告尋求神。感謝神，我們的禱告日還未籌畫前，神就為我們建了一個新的禱告祭壇。現在每週二上午七點到八點，都有中英語的禱告會，歡迎參加。

經過八月三日第一天的禱告，我們幾位同工通過電話和微信交換意見，我們想要有一個40天的禁食禱告的學習和操練。從時間倒算，我們必須要在九月一日開始第一天到十月十日第40天為止。因此我們很快的在八月二十四日舉行小組會議，八月二十八日經理事會通過。感謝神，我們終於在八月三十一日推出這項40天的禁食禱告行動。

感謝神的帶領，雖然開始得匆促，但是團契在實施時，我們並沒有看見負面的回應，反而看見許多過去沒有參與禱告的弟兄姊妹作出正面的回應，並都願意參與學習禁食禱告。通過這40天的學習，加上十月份講台上有關禱告的信息，今年十月十日的禁食禱告日雖然已經結束，神卻帶領我們的禱告生活以新的方式開始。

禁食禱告期間，我的禱告夥伴是曲環和馮美華姊妹。在禱告期間，我親身體驗神在她們身上的帶領，從開始到後來她們對神的禱告越來越順口，也越來越親近。甚至她們也都參加了禁食禱告日。我和曲環目前仍然每天繼續一起禱告，美華也和我一週一次繼續禱告。感謝神！她們也分別願意報名參加了門訓種子班和全球差傳大會。這都是神的工作，將榮耀歸給神！

當我們確定禱告日必須在室外舉行時，我和我的禱告夥伴每日就為禱告日當天的天氣禱告。雖是十月，南加州的最高氣溫都還是高達華氏100度以上。感謝神禱告日當天的天氣就是照著我們禱告所求所想，居然是七十幾度的涼爽天氣。太陽在禱告日各項活動完全結束時才露了臉！禱告日結束後的一週，天氣又回升到三位數的高溫。我們的神實在是聽禱告的神，因祂用笑臉幫助我們！

Pastor Danny 在十月三日居然得了帶狀泡疹。我們迫切為他禱告，感謝神他只休息了兩天，週二上午他仍然參加我們的禱告會，還能將一些長短不齊、甚形狀不一的布塊縫製成一大塊，做成了一個大帳篷。此外，他還準備當天的食物。當天所有帳篷所需的設置，以及手冊等等，都是他準備的。感謝神醫治並加添祂僕人的身心靈力，將一切榮耀歸神！

非常感謝同工James雅各弟兄幫忙，將40天的焦點禱告很用心的列出。更感謝Spring沈春燕姊妹幫忙翻譯焦點禱告，並作了所有會議紀錄。還有美秀、孟相蘭、Perry等同工。也感謝玲川姊妹和祖儀弟兄出力協助翻譯。還有各團契同工的協助，非常感謝。求主紀念各位同工所獻上的心力。

這次的禁食禱告日，共有52位弟兄姊妹們參加。這是我們第一次籌備這樣形式的活動，由於疫情的關係，所有的活動都必須在室外舉行，我們的工作有很多不足的地方。我們會將這次籌備的得失記錄下來，盼望成為來年經驗的累積。我們為來參加的52位弟兄姊妹感謝神，也為所有參與這次禱告行動的肢體感謝神，願從此禱告就是我們大家生活的一部分。願您常在神面前的禱告敬拜蒙悅納，將一切榮耀歸給神！

## 得救信主經歷

陳潛弟兄

江逐半世躍臨海，輕舟無意近明珠。  
初逢催瑟再崩鼓，擲聲淒魂懷玉書。  
涼風熄燭謝香隕，驟雨一晚復春樹。  
雛鷹騰翅齊天遊，漁憩許身戀羊牧。  
冬麥秋睡千穗舞，期年盈姿落種福。  
敘曲嫋響榮雲美，涓溪蔥草潔心目。  
孤室幽閉垂眸數，多少隱事行淚梳。  
上曉應語解愁恨，睽違西岸滿桑圃。

## 【詩解】

在中國的土地上，我的學生時代跟絕大多數人一樣，十五年過著循規蹈矩的生活。能來到美國洛杉磯這個陌生的環境，如同一隻魚兒被江流推到入海口，即將高高躍入大海。

在洛杉磯的北嶺，在神的恩典裏，我無意間接觸到教會和基督徒。事實上，我初次聽道、讀經，都能感受到聖經文字對我從前世界觀的猛烈衝擊。在不斷學習瞭解過程中，我的思想是被聖靈拓展了寬度。不管是感動還是震撼，毫無疑問聖經的智慧對我是震耳發聵的。我被上帝帶領不斷去學習聖經，用有限的去思考上帝的話語。受洗之日，神與眾弟兄姐妹見證我的脆弱，生命是從水裏出來得到了重生，我的罪得以赦免。而我回望我的信主歷程，仿佛就是一夜驟變，充滿喜樂和剛強。上帝催促著雛鷹般的我們在祂裏面不斷成長，能夠在信仰上堅固且有使命感，更是讓我們投身並虔誠地跟隨牧羊者。

冬麥被播種以後，在秋天沉睡，翌年生長結果，種子成熟落到地裏，循環往復，如同傳福音。福音的種子曾在我這裏發芽生長，我也需要幫助更多人瞭解福音，撒下種子。聆聽詩歌，誦讀聖經，與人交流分享，自己獨身禱告，對我來說都是精神上享受神帶給我的喜樂，就如同撥弦中的樂曲，與我一起讚美上帝的大能。同時我又能在神的話裏，不斷潔淨自己，似大衛詩篇23篇描述的一樣，靈魂甦醒，走在義路。然而，信上帝也會讓我時常低落和歉疚，甚至糾結和苦楚，我獨自一人禱告，腦子不斷重播自己的過犯，試圖與神交流。我的眼淚也時常湧出，書寫悲傷。可幸的是，上帝知道，也在回應、減輕我的苦楚，我在禱告後也依舊是喜樂。如今，我離開美國西海岸，但是這裏的遭遇，與祂子民的教會生活，讓我離別也是帶著充足的收穫和智慧，神不管我在哪裏，都在那裏掌權。愛我的神，一切榮耀歸於上帝！

【編者按】陳潛弟兄2015年來美國攻讀金融分析。在CSUN校園因國青團契（2017年更名為青橄欖團契）擺設的迎新攤位所吸引來本教會，繼而懷著渴慕真理的心，參加國青團契和週間查經，最終接受主耶穌基督為個人救主和生命之主，於2017年8月20日受洗。2019年畢業，2020年1月進入George Washington University攻讀碩士學位。

## 烽火結緣

施敏功弟兄

新年過了，接到一張親筆滿頁賀卡。雖字跡潦草，患難之情，油然而生。興奮之餘，勾起50年前越戰驚險危急撤退時的一段歷史。過程曲折離奇，畢生難忘。

1975年剛過完農曆年，越共突襲南越，勢如破竹。人們聞V.C.（越共）色變，紛紛逃離，形成震驚世界的難民逃亡潮。

撤退難民如火如荼，筆者當年任職美航公司（Air America Inc）駐防芽莊城，直接參與日夜撤退政府相關部屬，不眠不休。

某日突接命令，急乘直升機赴高原山區，履行緊急撤退中情局的特殊任務。不由分說立即隨機飛往山區。月黑風高，寒氣逼人，遠方傳來槍炮聲。抵達後，在長官指示下，隨機人員迅速消燬文件，搬運槍械等。

在分秒必爭的驚恐之下，紙箱、槍械、雜物在機艙內狼藉一地。在伸手不見五指的一片漆黑之中，忽然閃現一雙亮閃閃的眼睛，雙目對視，注視著我。我急速後退“哇”的一聲尖叫，嚇得半死。一旁沉著的機警長官，一把扶住我，說「不要怕」。原來那只是一具他從山上獵得的野生豹做成的標本。這樣一段驚險遭遇，給他留下深刻印象。也因連日與他合作無間，相互搭配，結下了持續50年的烽火情緣，彌足珍貴。

難民中的難民---怎麼說呢？經過多少折騰、驚險、萬難，與5000名難民在船上度過烤爐般煎熬的日子，經菲律賓轉抵關島難民營。

迎接難民的是引人醒目的看板，上面寫著Operation New Life幾個字。難民營由臨時搭建的2000多個帳篷組成，也稱Tent City。人潮來往，真是千奇百怪的大千世界。

數十萬難民分由海空不同管道湧入關島，每日進出有上萬名飛往美國。只要出示越南公民身份，簡單約談即可登機赴美。

原來派駐南越、援助越南的美國官員轉往關島難民中心。我的一位患難好友，某日見我在熾熱盛暑下排隊，等候移民局約談關卡。他趕來把我拉住，帶我直接向移民官說明我的身份，說我乃參與撤退的工作人員。經交涉無效，他原想助我一臂之力，卻落空失望，只得勸我耐心等待。

難民中一批為美國政府工作的所謂第三國籍者 (Third Country National)，簡稱TCN，包括菲、泰、韓、中華民國等國籍。按移民法無前例可循，以致移民局與國務院，相互推諉，不允登機入美。暫緩辦理，要經法律訴訟、聽證會等程序，前途茫然。倒楣的是我們這些困守在難民中的“難民”。

聽證會結果，TCN可以合法居留美國，在未獲法律通過允准前不得離開美國。

當局知道我們的困境後，以最低工資安排我們在營內廚房，做清潔、安全等方面的工作。從表面看，生活上食宿無虞，營內醫療，通訊，娛樂，嬰兒照顧等，一應俱全，設想周到，甚至還享有軍中福利 (P. X.)，可謂無微不至。但長期圍居營內，動彈不得，不能與家人團聚，這種精神上的打擊和折磨，甚是無奈。

1975年過了新年，宣佈難民營關閉。幸有工作許可，前後在關島工作了五年。為了謀求確定身份，度日如年。最後找到台灣國營事業榮民工程處，工作至最後結束。

1980年，我的患難好友馬丁戴爾 (Walter Martindale) 先生，已晉昇為印支難民營兼移民局執行長。得知我仍居關島，身份未定，頗為驚訝。他迅即通知Hawaii移民總局，副本筆者，並照會關島移民局。信中措詞委婉，重申筆者為撤退美僑，與越南高階相關人員參與撤退艱巨任務，捨命負責，甚至失去所有財物，給他留下深刻印象等。最後提到至今仍滯留關島，實有欠人道，並問要如何協助筆者，等等。

關島接到公文，立刻通知筆者去面談。約談過程，移民官對我諸般禮遇，親切溫馨，詳細詢問並表歉意。直接與當局聯絡後，當即在我護照上填註綠卡號碼。喜極而泣，旋即告辭。轉身一想，那我的家人呢？立即返回，詢問我的家人當如何申請？移民官又電話請示，並得到答復，說可以用同一綠卡號碼。

因TCN身份與家人分隔，滯留關島的惡夢

終獲圓滿解決！

我手持多少血淚千斤重的護照綠卡，長嘆一聲。在上帝的引領下，遲來的正義，終於得到伸張。想必也是極少由這樣過程取得身份的案例。歡欣之餘，即訂機票，與分別多年日夜企盼的家人團聚。

這位50年前掌管越南高地原住民的CIA情報主管馬丁戴爾，因當年協助他撤退結下烽火情緣。每年佳節彼此賀卡從未間斷。這段友情，彌足珍貴。今接他親筆書寫賀卡，多少回味溫馨，又憶起當年難忘歷史。

苦等了5年，我的TCN身份未決。當時已被晉為印支難民處理中心兼移民局主任的他，百忙中獲知筆者身份未決，即刻去信移民總局，副本於我。靠著這臨門一脚，經關島約談後，立刻圓滿取得綠卡。

自我取得合法身份後，一年後全部TCN獲准結案落幕！

## 七言詩

楊惠民弟兄 (西區團契)

感謝讚美耶和華

——為西區教友喜迎聖誕網上團契而作，並祝全體兄弟姐妹聖誕快樂，喜樂平安！

火樹銀花遍天涯，手捧聖經氣自華。  
做主門徒多榮耀，洗心革面身無瑕。  
相見恨晚隨緣去，兄弟姐妹如一家。  
西區教友迎聖誕，感謝讚美耶和華。



谷區國語浸信會

Mandarin Baptist Church of San Fernando Valley

9124 Zelzah Ave. Northridge, CA 91325

Tel: (818) 727-2220

Website: www.mbcsv.org